



恭賀新禧



香港中山隆鎮同鄉會

會長

張玉山

副會長

劉炎 繆隆光

李觀權 龐錦雄

暨 29 屆會董會全寅

鞠躬

風正一帆懸

張玉山 會長

爆竹聲中除舊歲，桃符萬象賀新春，相信本 送抵之日乃除夕迎新春之時，謹此向各友好單位、家鄉領導、鄉親會員、各位會董們：祝賀節日快樂、恭賀新禧、新春迪吉、祝願祖國日益繁榮興盛、國泰民安。友會會務興隆，各鄉親會員朋友們健康快樂，兒孫滿堂添吉慶、學有所成耀門楣。

本人承蒙鄉親會員們委以重任，擔任會長一職，至今已一年，所堪告慰者，由各副會長領導各部長、部委精誠合作無間，會務步入健康之正軌，而且各會董鄉親和諧團結。

本屆會董會凝聚鄉情，致力服務鄉親，為家鄉及鄉親搭建溝通之橋樑，致力為會員謀福祉。本年四月三十日就職典禮及敬老午宴，宴開一百三十席共享美食，鄉情共聚，與眾同樂，十月份之秋季大旅行前後兩週共壹仟叁佰人眾參加，盛況空前，各鄉眾均感會方安排妥善，晚宴安排於西九龍庭酒家，席間載歌載舞，眾皆盡興而歸。每年皆有 學金頒發旨在引導學子努力向上，做社會有用的人。

家鄉建設及慈善事業，於會董們齊心協力支持下，參加每年十二月八日沙溪慈善籌款、中山百萬行、中山龍獅節等等。莫不全力以赴，積極參與。

愛國愛港，宏揚隆鎮美德。社福方面：參與本年度新界區公益金百萬行、仁濟慈善賣旗籌款、圓玄學院慈善賣旗籌款、與廣東社團總會協辦美食頌親恩，支持立法會選舉及反港獨、撐釋法等，成績有目共睹。

香港近期立法會宣誓風波，梁游已完，播獨辱華辱族壞泉源，中央釋法已概全。本會政治立場堅定，愛國、愛港、愛鄉目標鮮明。堅決不容辱國禍港行為；此風不可長。靖法紀、樹罡風，香港須行正道。

潮平兩岸潤、風正一帆懸，期望來年，祈望各鄉親奮發圖強，海不揚波，同心協力為鄉會；為本港繁榮安定之願景，乘風破浪，掃除障礙，共同開拓新契機，全速前進！

探訪耆英會員





中山沙溪鎮知識界
人士聯誼會拜訪



中山僑界青年聯歡會



中山沙溪鎮政府領導拜訪



香港工會聯合會拜訪



隆鎮合唱團拜訪
中山沙溪鎮政府



中山僑界武術龍獅交流展演



沙溪12.8慈善籌款活動



拜訪沙溪鎮政府



拜訪大涌鎮鎮政府



四方迴響

四方迴響

反港獨、撐釋法大集會



歡迎新會員



2016年週年會員大會

12月17日下午二時在本會會所舉行了「2016年週年會員大會」，大會上會長和四位副會長作了會務部告；一致通過本會二零一五年至二零一六年度之核數師報告及審計賬目；及一致通過聘請黃龍德會計師事務所為本會來年度之核數師。



秋季大旅行

秋季大旅行



秋季大旅行

秋季大旅行



獎學金暨優秀學生獎勵計劃評審和頒獎盛況





隆都稱謂的由來

宋紹興二十二年（1152），香山設縣（包括今天的中山市、珠海市大部分地方和澳門）。當時香山縣設置10個鄉，今沙溪、大涌一帶稱為德慶鄉。

明洪武十四年（1381），改鄉為坊都，設11個坊都，德慶鄉改為龍眼都。

清道光七年（1827），由11個坊都改為9個都，龍眼都改稱隆都。9個都分別為隆都、良都、四大都、穀都、欖都、得能都、恭常都、黃梁都、黃旗都。

清光緒初年（1875），由9個都改為都鎮，隆都改為隆鎮。

清宣統二年（1910），改鎮為區，隆鎮改稱二區（今沙溪、大涌一帶，及橫欄和沙朗、板芙西部）。

民國十九年（1930），二區改為西鄉區。

民國二十年（1931），恢復二區名稱至1953年初。

1952年土改結束後，析出橫欄、沙朗、板芙成立新的行政區。

由於龍眼都、隆都、隆鎮的稱謂時間最長，達五百多年，沙溪、大涌一帶居民操閩南語，時稱隆都話。講隆都話的居民，對隆都稱謂情有獨鍾，故直至今今天仍把沙溪、大涌一帶稱為隆都，居民以是隆都人為自豪。

香山建縣時，陸地面積較小，人口不多，只有八千多戶，三萬多人，屬下等縣。

明嘉靖《香山縣誌》記載，德慶鄉已建有28條村，分別青



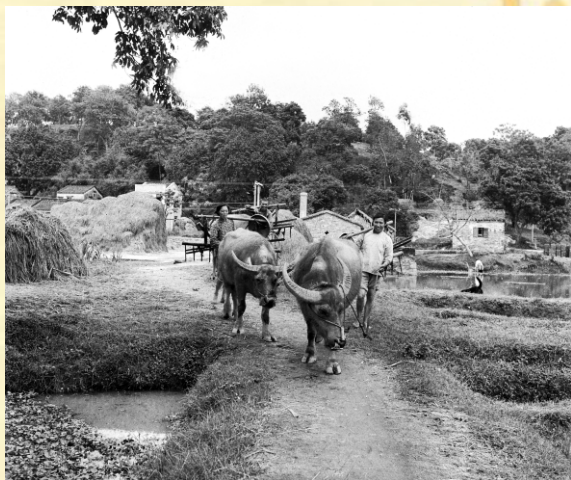
姜、土瓜、疊石、大涌、小洋、婆石、南村、阪尾、竹仔林、象角頭、劉坑、沙圍、山尾、岐坑、沙棚下、塘下、大石頭、石門、濠涌、坎下、吳家、潘家坑、蠔兔、山谿角、旁頭、路頭、田邊、草尾園。

以上各村應是在明正德年間建立，是隆都地區早期的村莊。至明朝後期，全國已有八千多萬人口。清康熙、雍正、乾隆時期，稱為康乾盛世，經濟發展，人口增多，至清末，全國人口已達4億。乾隆年間，建村速度加快，時達48條自然村（有些前期建立的小村消亡，如小洋、劉坑、山尾、吳家、潘家坑，不計其中）。

晚清聖獅村舉人彭炳綱（1855—1942），他寫有《隆都村名七十二村歌》，證明清朝末期，隆都地區已有72條村莊。

香山建縣之前，伶仃洋上佈滿小島，而香山島是伶仃洋上的一個大島，稱香山島。1082年建香山寨，屬東莞。後來由於沉積和沖積作用，陸地面積不斷擴大。香山縣成陸速度最快時期於明末至整個清朝期間。而那些大大小小的海島鶴立于平原上，便成了山。隆都地區大大小小的山頭（即丘陵地）有一百多個，最高是卓旗山，海拔165公尺。隆都地區前期成立的村莊，都是建立在比較高的地方。清以後成立的村莊，很多跟水有關係，他是地形地貌的反映。如屋上坑、下坑（下澤）、坑裡（元亨裡）、岐坑、隔坑、黃屋坑（大興坊）、老鴉坑（嶺後亨）、通坑（新亨）、濠涌、涌頭、涌邊、港頭、坑口圩（隆圩）、涌尾（充美）、林邊塘、水塘頭（水溪）、龍頭環、龍聚環、永厚環。舊時環者灣也，龍頭環、龍聚環、永厚環，原是古海灣。坑，是水流形成地貌。新中國成立後，坑字不好聽，故通通把坑字改為“亨”字。

（蔡二可 整理提供）



齊學隆都話

中文	英文	隆都話
疋頭鋪	Piece goods or cloth shop	borpor
西裝店(洋服鋪)	Tailor shop	yeung fook por
麵包店(鋪)	Bakery	mian bau por
市場(街市)	Market	gae see
自行車(單車)	Cycling	darn chae
結婚(討老婆)	Wedding	tor lau bor/git fun
恭喜	Congratulations	goong hee
夫妻(兩公婆)	Ball & chain	larn goong bor
夫(老公)	Husband (hub)	lau nging
妻(老婆)	Wife	lau bor
隆都話	Lung doa dialect	loong du wah
吹牛(吹大砲)	Gas ; boast; bragging	chae duor pau
熱	Hot	nget
涼	Cool	leung
冷	Cold	diang
太陽(日頭)	Sun	tai yeung (ngittau)

(轉載自中山隆都話應用詞語語音初階)

隆都話燈謎

1. 道路泥濘行不得（打一蔬菜名） 謎底：芥蘭（街爛）
說明：謎底“街爛”貼謎面“道路泥濘”；蔬菜“芥蘭”，隆都話講作“街爛”。
2. 請人下秧（打一稱謂） 謎底：姑婆（雇播）
說明：謎面乃雇請人播種之意，故貼“雇播”。“姑婆”，隆都話講作“雇播”。
3. 個個靚（打昔日糧食加工一環節） 謎底：舂米（眾美）
說明：“個個靚”即大家都漂亮，貼“眾美”，隆都話講“舂米”作“眾美”。
4. 飽死（打一文化用品） 謎底：漿糊（脹故）
說明：“飽死”，因肚脹而死；“死”，亡故也，切“脹故”。隆都話把“\$漿糊”講作“脹故”。
5. 貸（打一勞動名稱） 謎底：代貝（抬肥）
說明：“貸”字拆成“代貝”。隆都話的“抬肥”講作“代貝”，“肥”即肥料，舊時種植用農家肥，以人糞尿為主，隆都話將“肥”講作“貝”；“抬”講作“代”。“代貝”就是“抬肥”。
6. 兄出國，弟在路旁道別（打一食品名） 謎底：送哥（松糕）
說明：弟送兄，就是送哥。“松糕”，隆都話講作“送哥”。
7. 什麼日子（打一食品名稱） 謎底：蠔豉（何時）
說明：現代漢語“什麼日子”切文言“何時”，而蠔豉在隆都方言中講作“何時”。
8. 狗肉和尚（打一俗語） 謎底：不知道（唔齋）
說明：隆都話“唔齋”就是“不知道”的意思。和尚本該吃齋，吃狗肉而不吃齋，故為“唔齋”。
9. 現在幾點鐘？（打一菜式） 謎底：炆蠔豉（問何時）
說明：“炆蠔豉”是隆都菜式之一，講作“問何時”。
10. 兩家有著數（打一動物） 謎底：狐狸（互利）
說明：狐狸，隆都話講作“互利”。

（轉載自沙溪民間文化）

會董活動

會董活動

秋祭



生日會



近期活動預告

高爾夫球活動

日期：2017年2月10、24日；3月10、24日(星期五)
時間：下午7:30至9:30
地點：九龍荔枝角長義街9號，D2 Place One，114-127號鋪
費用：全免
對象：青年會員
負責：蕭震然會董和本會青年部



田艾包製作班

日期：2017年2月22日(星期三)
時間：下午1:00至3:00
地點：本會會所
費用：全免
人數：25人
負責：張浣梨會董和本會婦女部

三八婦女節活動

日期：2017年3月8日(星期三)
時間：下午1:00至3:00
地點：本會會所
費用：全免
人數：不限
負責：黃燕卿會董和本會婦女部

合唱舞蹈組

日期：逢星期六
時間：上午10:30至12:30
地點：本會會所
費用：全免
對象：參加合唱團的成員
負責：黃燕卿會董和本會康樂部

太極拳初班

日期：2017年2月17日起(逢星期三)
時間：上午10:00至11:30
地點：本會會所
導師：王瑞珊師傅
(香港太極總會永遠名譽會長)
費用：100元(8堂)
人數：20人
負責：王美玲會董和本會學務部



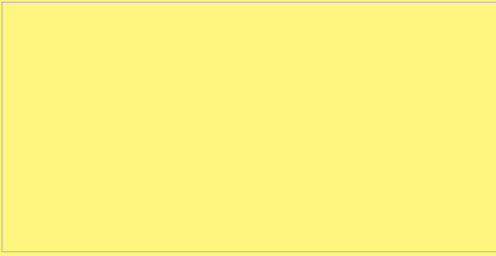
隆鎮合唱團

合唱團繼續招募團員，歡迎各位會員參加。
日期：逢星期三
時間：晚上6:30至8:30
地點：本會會所
導師：資深音樂家
費用：100元(每10堂為1期)
人數：不限
負責：黃麗卿會董和本會康樂部

藍球活動

日期：2017年1月22日；2月5、12、19、26日；3月5日、12、19、26日(星期日)
時間：下午1:00至3:00
地點：本會會所
費用：全免
人數：25人
主辦：本會婦女部

E	POSTAGE PAID HONG KONG PORT PAYE	PERMIT NO.7448
---	--	-------------------



千祥雲集
百福駢臻



125



香港中山隆鎮同鄉會

HONG KONG CHUNG SHAN LUNG CHAN CLAN ASSOCIATION

香港九龍佐敦道偉晴街11-17號利成大廈一字樓

電話：2384 4388 / 2384 4742 傳真：2788 9186

網址：<http://www.oslc.asso.hk>

電子郵件：hkoslcca@netvigator.com

會訊

第六期

編輯：關錦雄
編譯：方麗院
委員：李先覺、明錦雄
任員：李先覺、明錦雄
任員：李先覺、明錦雄

2016年12月 非賣品